

fold

FR - Jeu des couleurs

Jeu de société coopératif pour les tout-petits. Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel. Il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent!

Pour apprendre et nommer les couleurs.
Jeu 1: Faire travailler sa mémoire
Jeu 2: Se remettre au hasard

A partir de 3 ans - De 1 à 4 joueurs

Contenu :
Un plateau de jeu
7 rayons arc-en-ciel 5 nuages
14 pions colorés et 5 pions nuages
Un sac en tissu

Jeu 1:

Poser les 7 rayons arc-en-ciel et les 5 nuages à côté.
Installer 7 pions arc-en-ciel (rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet) et les 5 pions nuages face cachée sur la table.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion sur la table.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent ainsi, les uns après les autres.

Si un joueur retourne un pion d'une couleur déjà présente sur l'arc-en-ciel, il enlève le rayon et le repose sur la table.

Les joueurs font apparaître l'arc-en-ciel avant que tous les nuages n'envalissent le ciel ? Bravo, ils ont gagné !

Sinon, ils ont perdu, il faut recommencer la partie !

Jeu 2:

Installez le plateau de jeu sur la table.

Poser les 7 rayons arc-en-ciel et les 5 nuages à côté.

Mettre tous les pions arc-en-ciel et nuages dans le sac en tissu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Il pose le pion à côté sur la table.

C'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Il pose le pion à côté sur la table.

Les joueurs jouent ainsi, les uns après les autres.

Si un joueur pioche un pion d'une couleur déjà présente sur l'arc-en-ciel, il enlève le rayon et le repose sur la table.

Il remet le pion dans le sac.

Les joueurs font apparaître l'arc-en-ciel avant que tous les nuages n'envalissent le ciel ? Bravo, ils ont gagné !

Sinon, ils ont perdu, il faut recommencer la partie !

GB - All the colours of the rainbow

A board game for very young players based on cooperation. The sun's shining again after the rain, Elephant wants to see the rainbow appear in the sky! Quick, quick, hurry up before the clouds come back again!

To learn to identify and name the colours.

Game 1: A memory game

Game 2: Learning to trust luck

From 3 years upwards - 1 to 4 players

In the box:

Game board

7 arcs in the colours of a rainbow, 5 clouds

14 coloured counters and 5 cloud counters

A fabric bag

Game 1:

The board is set up on the table.

Place the 7 curved rainbow pieces and the 5 clouds to one side.

Lay out the 7 rainbow-coloured counters (red, orange, yellow, green, indigo, violet) and the 5 cloud counters face down on the table.

All the players play together!

The sun's shining again after the rain, Elephant wants to see the rainbow appear in the sky!

Quick, quick, hurry up before the clouds come back again!

The youngest player begins and turns over one of the counters on the table.

If it is a colour counter then they place the matching curved rainbow piece on the board.

If they turn over a cloud, they place a cloud on the board.

Die anderen Spieler continue in the same manner, one after another.

If a player turns over a counter of a colour that is already on the rainbow, they remove that arc and place it back on the table.

Can the players manage to complete the rainbow before all the clouds cover the sky? Well done they've won!

If not they've lost and it's time start all over again!

Game 2:

Place the board is set up on the table.

Place the 7 curved rainbow pieces and the 5 clouds to one side.

Place all the rainbow and cloud counters in the bag.

fold

fold

DE - Das Spiel der Farben

Ein gemeinschaftliches Gesellschaftsspiel für die ganz Kleinen. Nach dem Regenschauer ist ein wunderlicher Sonnenstrahl zu sehen gewesen. Elefant möchte einen Regenbogen am Himmel erscheinen sehen! Aber schnell, bevor wieder dunkle Wolken aufziehen!

All the players play together!
The sun's shining again after the rain. Elephant wants to see the rainbow appear in the sky!
Quick, quick, hurry up before the clouds come back again!
The youngest player begins and puts their hand in the bag to pick out a counter.
If it is a colour counter then they place the matching curved rainbow piece on the board.
They place the counter to one side on the table.
If they've picked a cloud, they place a cloud on the board.
They place the counter to one side on the table.
The other players continue in the same manner, one after another.
If a player picks out a counter of a colour that is already on the rainbow, they remove that arc and place it back on the table. They replace the counter in the bag.
Can the players manage to complete the rainbow before all the clouds cover the sky? Well done they've won!

Si un joueur pioche un pion sur la table.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion sur la table.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent ainsi, les uns après les autres.

Si un joueur pioche un pion d'une couleur déjà présente sur l'arc-en-ciel, il enlève le rayon et le repose sur la table.

Il remet le pion dans le sac.

Les joueurs font apparaître l'arc-en-ciel avant que tous les nuages n'envalissent le ciel ? Bravo, ils ont gagné !

Sinon, ils ont perdu, il faut recommencer la partie !

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent ainsi, les uns après les autres.

Si un joueur pioche un pion d'une couleur déjà présente sur l'arc-en-ciel, il enlève le rayon et le repose sur la table.

Il remet le pion dans le sac.

Les joueurs font apparaître l'arc-en-ciel avant que tous les nuages n'envalissent le ciel ? Bravo, ils ont gagné !

Sinon, ils ont perdu, il faut recommencer la partie !

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !

Il y a eu un beau rayon de soleil après la pluie. Éléphant veut voir l'arc-en-ciel apparaître dans le ciel !

Vite, il faut se dépêcher avant que les nuages ne reviennent !

Le joueur le plus jeune commence.

Il retourne un pion dans le sac.

Si c'est une couleur qu'il découvre sous le pion, il pose le rayon de la couleur sur le plateau de jeu.

Si c'est un nuage qu'il découvre sous le pion, il pose un nuage sur le plateau de jeu.

Les joueurs jouent tous ensemble !